

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. св'ят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнешкого ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жаданя
і за зложенем оплати
почтової.

Реклямації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днешників Люд.
Пльона і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . . „ —.20
Поодинокое число 1 кр.

З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . . „ —.45
Поодинокое число 3 кр.

Нова заява президента міністрів.

Положене в Чехії.

В дальній своїй бесіді звернувши Президент міністрів на справу чеську і зазначивши, що йому докоряють тим мов би він в своїй послідній заяві виминав всякі поставлені питання, сказав, що пояснить насамперед справу язикову в Чехії. Правительство узгляднить безусловно дійсно оправдані жаданя в судоводстві і адміністрації, але подібности можна буде установити аж тогди, коли увійде ся в близші зносини з партиями; при тім треба буде о скільки можна оглядати ся на ті труднощі, які виходять з наших язикових відносин шкільних.

Що-до комісії для розмеження, то вказав бесідник на виводи міністра справедливости як і на ті заміти, які він сам підніс в сій справі о кінечнім зменшеню причини спорів на місцево-адміністраційнім поли. Президент міністрів просить, щоби не жадати від него багато поясненя і обіцянок, а вірити тому, що він каже, що правительство зовсім рішучо не хоче роздувати огнища спорів в Чехії, але о скільки можна гасити.

Говорено також о законі о убогих. Президент міністрів звертає на то увагу, що розходить ся не лиш о то, щоби дотичний проєкт предложити, але також і зробити що потреба, або бодай старати ся о то, щоби той проєкт, потребуєчий кваліфікованої більшости не пішов до архіву. Правительство буде вже старати ся зробити, що потреба.

Рівноуправнене віроісповідань.

Зі взляду на питання пос. Газеґо в справі рівности віроісповідань, сказав Президент міні-

стрів, що відповідь виходить сама з себе. Коли він заявив, що правительство стоїть на основі конституційній, то розуміє ся само собою, що рівноправність всіх віроісповідань в Австрії єсть для правительства запорученим основними законами державними і ненарушимим правом. По сїм, що сказано, єсть злишним тратити хочби одно слово о правах євангелицької церкви.

Всіляки справи.

На поодинокі питання в інших справах відповів Президент міністрів, як слідує: Насамперед що-до порушеної пос. Гальвіхом справи прилученя досьвідових стаций до університетів, то правительство єсть тої гадки, що там де розходить ся о санітарні міри, найліпше прилучити такі заведеня до гігієнічних інститутів при університетах. Впрочім розходило ся тут також о сторону фінансову, бо здавало ся, що ту ціль осягне ся найдешевше. Але єсть також намір позискати для прибочної ради при центральних стациях досьвідових і сили з технік.

Що-до забезпеченя на случай каліцтва, то міністер знає, що й оно має ще свої хибя, що не розвинуло ся так, як потреба, що дотичний закон накладає великий тягар на промисл. Але то лиш початок і лагодить ся вже нова новеля, котру президент міністрів предложить в своїм часі новій Палаті.

Що-до установленя нових староств, то правительство стоїть на тім становищі, що зі взглядів фінансових треба в сїм напрямі поводити поступати та йти в якісь порядку. Розділене староств в Чернівцях і Цельовапу вже незадовго наступить.

Розпоряджене в справі права зборів.

Пос. Пацак порушив справу зборів. Президент міністрів сказав отже, що він мусить стояти безусловно на становищі закона і єго бажанем єсть, щоби й всі підвластні єму зверхности стояли на тім становищі, але єсть річ неможлива, щоби тим зверхностями визначити на всі случаи звязану маршруту. Впрочім президент міністрів видав до властей таке розпоряджене:

„Многі жалоби, які підносять ся в Палаті послів і в газетах на поступоване властей в справах товариств і зборів, спонукують мене пригадуючи розпоряджене з дня 12 липня 1893, просити Вас, щоби Ви звернули свою особливу увагу на виконуване закона о правах товариств і зборів і пригадали всім підвластним собі властям, щоби они в своїм урядованю зважали добре на дотичні законні постанови як і на уділені їм звідси рішення найвисшого трибуналу судейського і касаційного та трибуналу державного, як також щоби свої письменні залагоджуваня основували з старанною розвагою, відповідним стилем на дотичних постановках законних. — Будьте ласкаві розпорядити, щоби залагоджуване рекурсив, внесених може против розпорядженням першої інстанції як найскорше наступало, та щоби рекурси до міністерства безпроволочно і відповідно інструовані були сюди прислані.

„Звольте також розпорядити, щоби мені присилано місячні списи упорядковані після повітів, з котрих було би видко, кілько зборів зголошено, взглядно кілько зборів обмежених па запрошені гості дійшло до відомости власти, кілько з тих відбуло ся, а кілько заказано або розвязано і в кілько случаях внесено рекурсе. Що-до розвязаних або заказаних зборів треба

1)

Загадочна історія.

(Оповідане з угорского — Коломана Міксата).

В нашім селі жила колись богата, але нещаслива пані, вдова Пап Салдобоші. Лиш рідко коли виходила з дому, котрого двері були завжди замкнені, а вікна заслонені.

Коли мене мали віддати до латинських шкіл в Ріма Сомбат, водила мене моя мати по шляхотських родинях в селі, щоби я попрощав ся, а між іншими і до неї. Я ще добре пригадую собі єї. Сиділа в великім фотели, оббитім шкірою, мала на носі окуляри, на шиї малу хустину і заєдно показлювала.

— Я також маю сина — сказала до мене і погладила мене легко по голові — але він більший як ти.

А як ми відходили, всунула мені в руку сороківця. Я єї вже більше ніколи не бачив, бо смерть увільнила єї від того сумного життя, о котрім хочу тут оповісти.

* * *

Франциска Салдобоші віддала ся молодо за часів французької революції. Як старі люди оповідали, була Франциска неабя якою красавицею. Єї жовте, поморщене лице було колись біле і гладке як мarmor, очи живі і палкі, а ціла єть струнка і гнучка.

Єї родичі були бідні і казали люди, що мисиф Салдобоші оженив ся з нею лише задля єї краси, бо він своїм походженем і маєтком був одним з найвнатійших в Могорі.

Але на добрий розсудок то не було то таке велике щасте, бо Салдобоші був чудний чоловік, в нїм було щось потайного, страшного. Єго лице було гарне, а однако відпихаюче. Вже дитиною мав зморщки над бровами, а єго мамка знала о нїм оповідати не одну дивну історію. Крім того був він цілком инший, як другі люди.

Не міг нікому поглянути в очи, нікого не любив, але за те й єго не любив ніхто. Навіть пси оминали єго як ішов улицею. Ні з одним чоловіком не входив в ніякі зносини, хоч часто виходив з дому, а ніхто не знав, що він робив.

Аж дивно було, що він привязав ся до Франциски.

В день єго весіля лискало безнастанно і грім ударив в стодолу, що стояла напротив церкви. Полумінь пожару кидала своєю страшну яєність на престол, перед котрим стояла молода пара, а гарна відданиця лиш з трудом вимовила своє „так“.

Салдобоші відвіз жінку хорошою четвернею до єї нового житла і они жили з собою досить щасливо, бодай не жалувало ся нї одному друге. Помимо того не було в цілім селі сумнійшого дому як їх, навнїть птахи уникали єго і нї один воробець не сїдав на столітні

осики, що кидали тїнь на траву. Лише сови та пугачі пересиджували ночию на даху.

На подвірю стояв красний голубник, молада пані любила ті нїжні звїрята і привезла з собою два білі голуби. Але їх молоді були вже чорні як гуси та качки на подвірю і той чорний дїм з чорними звїрятами був такий страшний, немов би який проклін спочивав на кождім єго камені і на кождім овочі.

Не минув рік, як до дому прилетіла одна птиця: бузько. Він приніс малого хлопчика, що дістав при хресті імя Николая. Але вітця не було вже того дня дома, бо до краю прилетіла і друга птиця: французский орел. Єго крила були такі великі як хмари і всюди, куди він перелетів, падав кровавий дощ.

Однако ми єго не наполохали ся, бо надто часто були ми в тім щасливім положеню, що наша доля не могла вже змінити ся на гірше і тому приглядались спомїнно, як справа поступає.

Коли прийшов приказ виступати в похід, всідало угорске ополчене дуже нерадо на коні. Особливо невдоволені були шляхтичі з Могори, бо на цілім сьвітї не було лїнвійшого і чвалівійшого народу як они. З двацятьох двох, котрі мали прилучити ся до відділу графа Брунсвик, вертав скоро один по другім під найріжнійшими покривками. Лише девятьох пішло справді на війну.

Але й з тих вернув Пеллі Варнава назад і одной гарної неділі вїхав до села на своїй

з проською, щоби вони рішили спір. „Я кажу — говорив незнакомий — що всі присутні тут панове приклонники золота, а мій товариш вмавляє в мене, що ви стоїте за срібною валютою. Отже прошу тих панів, котрі одної думки зі мною, щоби піднесли праву руку до гори“. В одній хвили всі присутні вдвоєли просьбі незнакомого. „Тоті-ж панове, котрі гадають — говорив дальше — що Мек Кінлей буде президентом, нехай піднесуть ліву руку до гори“. А коли всі піднесли і ліву руку, виймив нагледі той незнакомий два револьвери і так дальше говорив: „Хто тепер рушить ся з місця, унаде сейчас трупом. Мій політичний приятель буде в тій хвили відбирати готівку і інші вартісні предмети, які при вас найде. Отже до діла Джоне, бо надійде кондуктор“. За дві мінуті зрабували оба ті подорожні окола 5000 долларів, зіскочили з вагона і заки обробані прийшли до себе від страху, щезли в густім лісі.

— Помер Леонид Цар, син о. Михайла Царя, пароха в Малковичах, окінчений богослов, в 23-ім році житя.

— 75.000 корон вносить головна виграна великою Інебрукскою лотерією і буде виплачена готівкою по відтягненю 20 проц. Тягненя відбуде ся 7-го падолиста.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Просьба до Вп. отців духовних, пп. учителів народних і письменних господарів.

О потреби ощадности для нашого народу не потребуємо доказувати, що почтові каси ощадности найдогіднійші для людей, що можуть відкладати лиш дрібний заощаджений гріш. З другої же сторони звісна річ, що з малих цегол повстають величезні будинки. Але от в чім біда: наш нарід по найбільшій часті темний, неписьменний і дуже неспорядний, а длятого не може користати з добродійства тих кас. Провід і заохота в сім ділі могли би дуже багато доброго зробити. Звертаємо ся длятого з проською до всіх Вп. отців духовних, пп. учителів народних і письменних господарів, котрим добро нашого народу лежить на серци, щоби вони заохочували людей до ощадности і були їм словом і ділом помічні при складаню грошій в почтових касах ощадности. Для пп. учителів особливо був би то вдячний темат до науки доповняючої, при котрій можна би показати

вий спокій. Довго дивилась она на бліде личко дитини, а відтак сказала:

— Твій тато умер.

Дитина усміхала ся.

Коли вечером кляла до ліжка малого Пикольця, впало їй на гадку, що годилось би, а навіть було би єї обовязком занести дитину до комнати, де стояла домовина, і она пішла там з хлопцем. Але хлопець був сплячий і плакав. Він не дивив ся на домовину, лише сховав свою головку на груди матери.

Воскові свічки кидали зловіще світло, а цвѣти довкола домовини видавали неприємний, одурюючий запах в душній комнаті.

Пані Салдобші уладила сама цілу комнату, де стояла домовина. Як она спершу, коли принесено домовину, боялась єї, так знов тепер була така спокійна, що гляділа на домовину, як на яку звичайну річ. Який чоловік зміничивий!

Тепер обернула голову дитини до домовини.

— Там лежить твій отець, сину!

Але дитина не хотїла дивити ся в ту сторону і відвертала ся уперто на бік.

— Але чи він там справді лежить?

Ах якже їй страшно стало на ту гадку. Горячо і мороз переходили єї. І як він там лежить? З відрізаною головою? З проколеною грудію? Чи може тихо з отвертими очима? А хтоже мав їх єму замкнути, єго ніхто не любив.

Она вибігла з комнати, положила дитину до ліжка і пішла до старої Майгон в кухні.

(Конець буде).

молодїжи почтову карту ощадности і відповідно єї поучити. При сім позволимо собі піддати одну гадку: Чи не було би то добре і чи не могло би так бути, щоби по селах, де нема почти в місци, чи то отці духовні, чи пп. учителі або й декотрі письменні господарі купували від часу до часу більшу скількість н. пр. 10 почтових карт ощадности і марки та відпродавали їх селянам, що мали би охоту складати гроші, а при тім учили їх та показували, як мають робити та давали їм бодай першу поміч при вкладаню? Ощадностю двигают ся не лиш поодинокі люди, але й цілі народи. Але як до всего доброго так і до ощадности, сего найважнїшого жерела богатства, треба заохоти, науки і помочи. Найтруднїший початок і першими неудачами не треба би зражувати ся, але безустанно і витривало ділати в сім напрямі. Маємо повну надїю, що наша просьба не остане ся невислухана.

— Глибоке копанє в городі. Ми вже нераз вказували на то, що поменші господарі повинні особливо брати ся до городництва, з котрого при розумній і дбалій роботі можна мати більші доходи, як з засіваня того самого ґрунту яким збіжем. Всяка ранна городовина добре платить ся, а пізнїше огірки і капуста можуть приносити навіть значний дохід. Тепер пора подумати о тім, чи не можна би собі на рік завести красний город. Хто би то мав на думці, повинен би тепер, коли в поли нема вже роботи, взяти ся до підготовленя ґрунту в городі глибоким копанєм. Добре перекопанє землі в городі, на два рискалі глибоко, має дуже велику вагу. Де ґрунт в споді вогкий, там він через глибоке скопанє лїпше висихає, бо воздух лїпше заходить в глибину землі. Де знов земля від довшої посухи зверху висхла, там через глибоке скопанє буде більше вогкя, бо тогди вогкість із споду лєкше підходить до гори. Глибоке копанє відбуває ся звичайно в пізній осені, під зиму і робить ся так: Насамперед перекопує ся одну половину города в той спосіб, що займає ся пів метра або метер широко ґрунту і скопує ся впоперек так, що копає ся нїби рів широкий на пів метра або метер а землю з него вибирає ся на два рискалі глибоко і скидає ся на один бік, котрий не скопує ся. Коло того рова копає ся другий, не лишаючи в нїм стїнки, а верхню землю з него кидає ся на спід у викопаний вже перший рів, спідну же землю за другим рискалем кидає ся на верх в перший рів. Так засипле ся перший рів а останеь порожний другий. Відтак копає ся третій рів, а землею з него засипуєь другий. Землею з четвертого рова засипаєь третій і т. д., аж перекопає ся тим способом цілу половину города. При тім заєдно верхня земля з одного нїби рова за першим рискалем іде на спід в другий, а спідна з другого рискаля іде на верх. Відтак перекопуєь другу половину города так само ровами на пів метра або на метер широкими зачинаючи з того кінця, де скінчило ся копати першу половину і землею з рова в другій половині засипуєь послїдний рів в першій половині. Відтак копаєь другий рів в другій половині, а засипуєь перший, аж наконець доходить ся до того місця, де зробить ся послїдний рів в другій половині против землі усипаної на купу з першого рова в першій половині города і нею засипуєь сей послїдний рів. При такім копаню треба на то зважати, що коли земля в городі не була ніколи дуже глибоко скопувана, аби не копати за надто глибоко і не добувати на верх зовсім неурожайної землі. Глибоке скопуванє землі дає великі користи; земля в городі лїпше і глубше огріває ся і держить тепло довше, городовина, що росте більше в спід, має де розрастати ся, буває красша і повнїша та дає більший дохід.

— Як вудити м'ясиво? Здавалось би, що вудженє м'ясива не велика штука: досить робити дим під м'ясивом, а оно увудить ся. А то таки не так. Дим димови не рівний а від диму зависить не лиш смак вудженнїни і єї добротя, але також і то, чи така вудженнїна може довго держати ся. Отже який повинен бути дим до вудженя? Передовсім сухий, не вогкий, в парю. До вудженя не треба уживати ані вогких дров ані тим менше їх умисно мочити.

Також треба і на то зважати, щоби м'ясива, котре зверху добре не обсохло, не вішати в дим бо оно тогди не приймає добре диму. До вудженя найлїпше уживати на дим буккових трісок з домішкою трісок соснових, бо дим з той мішанини має в собі найбільше креозоту, того творива, котре хоронить м'ясо від гнилї і надає єму смаку вудженнїни. Дубових трісок не треба уживати, бо м'ясо від них не набирає красної барви. Треба також знати, як високо вішати м'ясо в комині; за низько — то дим буває за теплий, товщ топить ся і м'ясо тогди втягає в себе і саджу з диму, обкопчує ся, а відтак коли остигне, втягає в себе саджу, стає жовте в середині і не має доброго смаку. Треба отже вішати так високо, щоби доходив вже холодний дим а при тім треба зважати і на то, щоби був приступ свїжого воздуха. Від того, як грубі штуки м'ясива, зависить і час, як довго они мають вудити ся. Шинки і лопатки вудить ся шість до сім неділь, ковбаси після грубости дві до трох неділь.

— Плями з олійної фарби на одежи можна вибрати в той спосіб, що вмачає ся губку в терпентиновий олій або бензину і помастити ся пляму. Відтак кладе ся на пляму бібулу і притискає ся горячим залізком до правованя; наконець сполїкує ся ще пляму горячою водою з милом.

— Щи павки можна вигубити слїдуючим способом: В місцях, де они появляють ся кладе ся або малі вязаночки з мохом або трубки з паперу, або наконець било із сонїчника, з котрого треба стрижинь видовбати. Они в день залазять там і ховають ся, а тогди можна їх вилувити і поубивати.

— На бородавки на руках має помагати крейда. На ніч треба обсипати руку мілько потовченою крейдою і убрати рукавичку, щоби крейда через ніч могла лїпше ділати на бородавки. Так треба робити через 5 або 6 днів а бородавки шезнуть. Можна спробувати, як не помаже, то не завадить.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 3 падолиста. Є. Вел. Цісар надїлив міністрів Білінського і Гляйспаха ордером залізної корони першої кляси. Fremdenbl. каже, що вєть то відзначєнє за доведена до кінця реформи податкової.

Відень 3 падолиста. Комісія бюджетова залагодїла бюджет міністерства справ внутрішних. Пос. Гнївош обгорював галицькі відносини і жалував ся на то, що автономні орґани мішають ся до справ виборчих. Обговорюючи справу Стояловского, казав, що селяни уважають єго за мученика; він за справи церковні належить до церкви, але яко з горожанином не можна з ним обходити ся против основних законів державних.

Берлин 3 падолиста. Reichsanz. відповідаючи Hamburg. Nachr., взглядно кн. Бімаркови каже, що лиш верховодячі мужї державні можуть рішати на свою одвічальність, від коли тайні дипломатичні подїи перестают бути державною тайною. Коли Німєччина перед 1890 р. зобовязала ся мовчати о німєцко-російській умові, то всі, що о тім знали, мусять і тепер мовчати.

Розбишани на ріці Місїсіпі. Повіст з жмґя американських полішуків в перекладі К. Вербенка, вийшла особною книжкою (609 стор. друку) і продає ся по ціні 80 кр. в книгарні Ставропігійскої, тов. ім. Шевченка і у накладцї К. Паньковского.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецкий.

